



## A m t s b l a t t

### **Gemeinde Asbach-Bäumenheim**

Herausgeber : Gemeindeverwaltung, Rathausplatz 1,  
86663 Asbach-Bäumenheim  
Telefon: (0906) 2969-19, Fax: (0906) 2969-40  
Internet: [www.asbach-baeumenheim.de](http://www.asbach-baeumenheim.de)

Druck: Donauwörther Zeitung  
Erscheint nach Bedarf

Nr. 21

23.05.2015

Nr. 1

#### **Neues Bürgerbüro**

Den Service und die Bürgerfreundlichkeit zu verbessern, ist uns ein großes Anliegen. Deshalb haben wir nun ein zeitgemäßes Bürgerbüro eingerichtet, das zukünftig die zentrale Anlaufstelle in der Verwaltung für alle Anliegen der Bürgerinnen und Bürger ist. Ab sofort stehen Ihnen mit Frau Pfeifer und unserer neuen Leiterin des Bürgerbüros, Frau Karges, zwei kompetente Ansprechpartnerinnen zur Verfügung. Sie finden das neue Bürgerbüro (Zimmer Nr. 2) weiterhin im Erdgeschoss des Rathauses.

Nr. 2

#### **Aufsicht Schulsportanlage**

Unsere neue Sportanlage bei der Grund- und Mittelschule sollte unseren Kindern und Jugendlichen auch in ihrer Freizeit außerhalb der Zeiten des Sportunterrichts der Schule und der Außerschulischen Betreuung zur Verfügung stehen. Die Gemeinde sucht mehrere zuverlässige und verantwortungsbewusste Personen, die während dieser Zeiten ehrenamtlich stundenweise die Aufsicht an der Sportanlage übernehmen möchten.

Bei Interesse melden Sie sich bitte im Rathaus unter Telefon 0906 2969-19 (Frau Spandel).

Nr. 3

#### **Sommerpause Hallenbad**

Wegen des wechselhaften, unbeständigen Wetters und der bevorstehenden Pfingstferien bleibt unser Hallenbad bis Ende Mai geöffnet. Letzter Badetag vor der diesjährigen Sommerpause ist Sonntag, der 31. Mai 2015. Wir danken, auch im Namen unseres Hallenbadteams, allen Besuchern für ihre Treue und wünschen eine ungetrübte Freibadsaison. Der Öffnungstermin im September wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Am Pfingstsonntag und Pfingstmontag bleibt das Bad geschlossen.

Nr. 4

#### **Urlaub des Bürgermeisters**

Bürgermeister Martin Paninka befindet sich vom **23. bis einschließlich 31.05.2015** und vom **05. bis einschließlich 07.06.2015** im Urlaub. Die Vertretung wird von Samstag, 23.05. bis einschließlich Donnerstag, 28.05.2015 zweiter Bürgermeister Roland Neubauer übernehmen und von Freitag, 29.05. bis einschließlich Sonntag, 31.05.2015 sowie von Freitag, 05.06. bis einschließlich Sonntag, 07.06.2015 dritter Bürgermeister Nico Hippe.

In dringenden Angelegenheiten ist eine telefonische Terminvereinbarung über das Vorzimmer, Telefon 0906 2969-19 (Fr. Spandel) möglich.

Nr. 5

#### **Gastschülerprogramm - Schüler aus Venezuela und Peru suchen Gastfamilien!**

Näheres hierzu unter Gemeinsame Bekanntmachungen Nr. 1

Nr. 6  
**Heimatliebe! Wo ist Bayerisch-Schwaben am schönsten?**  
***Mitmachen und gewinnen: Tourismusverband und „Augsburger Allgemeine“ suchen Bayerisch-Schwabens „Sehnsuchtspunkte“***  
Näheres hierzu unter Gemeinsame Bekanntmachungen Nr. 2

Nr. 7  
**Bescheinigung über die Rentenhöhe hilft Rentnern bei ihrer Steuererklärung**  
Näheres hierzu unter Gemeinsame Bekanntmachungen Nr. 3

Nr. 8  
**Aktivsenioren beraten Existenzgründer**  
Näheres hierzu unter Gemeinsame Bekanntmachungen Nr. 4

Nr. 9  
**Termine**  
Veranstaltungstermine finden Sie im Veranstaltungskalender auf unserer Homepage unter:  
[www.asbach-baeumenheim.de](http://www.asbach-baeumenheim.de)

Nr. 10  
**Wir gratulieren . . .**  
Wir wünschen allen unseren Jubilaren alles Gute, viel Glück, Gesundheit und Gottes Segen.

Martin Paninka  
Erster Bürgermeister

angeheftet am: 22.05.2015  
abgenommen am: 29.05.2015

Samstag, 23.05.2015

## Gemeinsame Bekanntmachungen

Herausgeber sind die Städte Donauwörth und Rain, die Marktgemeinde Kaisheim, die Gemeinden Asbach-Bäumenheim, Mertingen und die Verwaltungsgemeinschaft Monheim mit Stadt Monheim sowie den Gemeinden Buchdorf, Daiting, Rögling und Tagmersheim.

Die Anschriften und Kontaktdaten finden Sie im jeweiligen örtlichen Amtsblatt.

Satz: Donauwörther Zeitung

Erscheint nach Bedarf

### Nr. 1

#### **Gastschülerprogramm - Schüler aus Venezuela und Peru suchen Gastfamilien!**

Lernen Sie einmal die neuen Länder in Lateinamerika ganz praktisch durch Aufnahme eines Gastschülers kennen. Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit den Schulen aus Venezuela und Peru sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben.

**Die Familienaufenthaltsdauer für die Schüler aus Venezuela/Caracas ist vom 29.06.2015 - 05.08.2015 und aus Peru/Arequipa ist vom Anfang Oktober 2015 – Mitte Dezember 2015.**

Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die Schüler/innen sind zwischen 15 und 17 Jahre alt und sprechen Deutsch als Fremdsprache.

Ein viertägiges Seminar vor dem Familienaufenthalt soll die Gastschüler auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum aufbauen helfen. Der Gegenbesuch ist möglich.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Nähere Informationen erteilen gerne

**Herr Liebscher unter Telefon 0711-625138 Handy 0172-6326322,**

**Frau Sellmann und Frau Obrant unter Telefon 0711-6586533,**

**Fax 0711-625168, e-Mail: [gsp@djobw.de](mailto:gsp@djobw.de),**

**[www.gastschuelerprogramm.de](http://www.gastschuelerprogramm.de).**

### Nr. 2

#### **Heimatliebe! Wo ist Bayerisch-Schwaben am schönsten?**

#### **Mitmachen und gewinnen: Tourismusverband und „Augsburger Allgemeine“ suchen Bayerisch-Schwabens „Sehnsuchtspunkte“**

Augsburg (TVABS, 12. Mai 2015) – Manchmal ist es daheim doch einfach am schönsten. Aber wo genau? Der Tourismusverband Allgäu/Bayerisch-Schwaben und die „Augsburger Allgemeine“ sammeln jetzt die besten Tipps: 49 „Sehnsuchtspunkte“ in Bayerisch-Schwaben, die dann zum Start der Sommerferien in einer extra Beilage veröffentlicht werden – als Erlebnis-Guide für den Urlaub daheim und reizvolle Ausflüge in der Region. Mitmachen lohnt sich: Als Hauptgewinn lockt ein Heimatliebe-Wochenende im neuen Hotel Schloss Leitheim. Ab sofort bis 14. Juni 2015 können die **Heimatliebe-Vorschläge eingereicht werden, und zwar unter [www.augsburger-allgemeine.de/heimatliebe](http://www.augsburger-allgemeine.de/heimatliebe).**

„Für uns als Tourismusverband ist das eine wunderbare Aktion“, freut sich Bernhard Joachim, Geschäftsführer des Tourismusverbands Allgäu/Bayerisch-Schwaben. „Wir werden erfahren, für welche Plätze die bayerischen Schwaben ihre Heimat lieben. Punkte mit besonderem Erlebniswert in Stadt und Land – mit traumhafter Aussicht oder Atmosphäre, einzigartiger Natur oder außergewöhnlicher Geschichte. Und vielleicht entsteht daraus dann ein ganz besonderer Reiseführer – aus der Heimat für die Heimat und natürlich auch für Gäste! Wir sind begeistert, dass wir dieses tolle Projekt mit der ‚Augsburger Allgemeinen‘ starten konnten, die ja in ganz Bayerisch-Schwaben mit ihren Heimatausgaben vertreten ist, und bedanken uns herzlich für die hervorragende Zusammenarbeit.“

#### **7 x 7 = 49**

Und warum ausgerechnet 49 Sehnsuchtspunkte? „Wir haben sechs Landkreise in Bayerisch-Schwaben sowie unser Flaggschiff, die Stadt Augsburg“, erklärt Anja Müllegger, Marketingleiterin Bayerisch-Schwaben beim Tourismusverband. „Für jeden dieser sieben Bereiche suchen wir jetzt die sieben attraktivsten Punkte – also 49.“ Wer unter [www.augsburger-allgemeine.de/heimatliebe](http://www.augsburger-allgemeine.de/heimatliebe) auf den Unterpunkt „Jetzt mitmachen und gewinnen“ klickt, findet dort ein Upload-Formular zur Beschreibung des persönlichen Sehnsuchtspunkts – inklusive Foto natürlich. Dort wird dann auch angeklickt, wo der Heimatliebe-Tipp liegt: in der Stadt Augsburg, den Landkreisen Augsburg oder Aichach-Friedberg, Donau-Ries, Dillingen, Günzburg oder Neu-Ulm.

### Experten-Jury trifft die Wahl

Die Auswahl der 49 reizvollsten Punkte trifft eine hochkarätige Jury. Darin vertreten ist die Reisedredaktion der „Augsburger Allgemeinen“ genauso wie die Schwabenredaktion des „Bayerischen Rundfunks“, die Bayern Tourismus Marketing GmbH, Universität Augsburg, IHK, die Touristiker der bayerisch-schwäbischen Landkreise und das „Team Heimatliebe“ von Tourismusverband und „Augsburger Allgemeine“.

### Hotel-Wochenende und Bayerisch-Schwaben-Rucksäcke zu gewinnen

Alle 49 Einsender, deren Sehnsuchtspunkte von der Jury für die Heimatliebe-Beilage ausgewählt werden, nehmen anschließend an der Verlosung teil. Zu gewinnen gibt es 20 Bayerisch-Schwaben-Rucksäcke der Marke Jack Wolfskin sowie ein Heimatliebe-Wochenende für zwei Personen im neuen Hotel Schloss Leitheim, inklusive zwei Übernachtungen mit Halbpension.

### Attraktionen, Geheimtipps ...

„Wichtig ist, dass die Einsender keine ganze Stadt oder einen Radweg in seiner Gesamtheit vorschlagen, sondern einen ganz konkreten Punkt“, sagt Ute Rotter, Pressesprecherin Bayerisch-Schwaben, „ein Platz, an den man auch gute Freunde oder Gäste führen würde. Das kann eine bekannte Attraktion genauso sein wie ein versteckter Geheimtipp.“

Und Andreas Heinz, Leitung Crossmediales Produktmanagement bei der „Augsburger Allgemeinen“ ergänzt: „Wir sind unglaublich gespannt, welche Sehnsuchtspunkte unsere Leserinnen und Leser verraten werden. Wir freuen uns auf ihre Fotos und Geschichten, die uns zeigen, warum ausgerechnet dieser Platz einer der 49 Sehnsuchtspunkte in Bayerisch-Schwaben werden sollte.“

### Heimatliebe-Beilage am 31. Juli 2015

Die Heimatliebe-Beilage erscheint am Freitag, den 31. Juli 2015, rechtzeitig zum Start der bayerischen Sommerferien in der „Augsburger Allgemeinen“ und ihren Heimatzeitungen. Damit ist die Aktion Heimatliebe aber noch lange nicht abgeschlossen: Der Tourismusverband freut sich, wenn viele Einheimische und Gäste später auf dem Bayerisch-Schwaben-Blog unter [www.familienbayern.com](http://www.familienbayern.com) von ihren Erlebnissen berichten, nachdem sie den einen oder anderen Sehnsuchtspunkt selbst besucht haben.

Alle weiteren Informationen: [www.augsburger-allgemeine.de/heimatliebe](http://www.augsburger-allgemeine.de/heimatliebe)

**Bildunterschrift:** „Team Heimatliebe“ der „Augsburger Allgemeinen“ und des Tourismusverbands Allgäu/Bayerisch-Schwaben (TVABS): Rüdiger Hoebel (stellv. Verlagsleitung Print, Augsburger Allgemeine), Elena Winterhalter-Stocker (PR-Journalistin, Augsburger Allgemeine), Anna Singer (Produktmanagerin, Augsburger Allgemeine), Anja Müllegger (Marketingleitung Bayerisch-Schwaben), Ute Rotter (Pressesprecherin Bayerisch-Schwaben), Christina Sauer (Produktmanagerin, Augsburger Allgemeine) und TVABS-Geschäftsführer Bernhard Joachim (von links).

### Pressekontakt:

[Ute Rotter, Presse- & Öffentlichkeitsarbeit Bayerisch-Schwaben](mailto:u.rotter@tvabs.de)

[Tourismusverband Allgäu/Bayerisch-Schwaben](http://www.tourismusverband-allgaeu-bayerisch-schwaben.de)

Tel. 0821/450 401-23, E-Mail: [u.rotter@tvabs.de](mailto:u.rotter@tvabs.de)

[www.bayerisch-schwaben.de](http://www.bayerisch-schwaben.de)

[www.facebook.com/entdecke.bayerisch.schwaben](https://www.facebook.com/entdecke.bayerisch.schwaben)

### Nr. 3

#### Bescheinigung über die Rentenhöhe hilft Rentnern bei ihrer Steuererklärung

Bis zum 31. Mai 2015 sind wieder zahlreiche Rentnerinnen und Rentner verpflichtet, bei ihrem Finanzamt die Steuererklärung für das Jahr 2014 einzureichen. Die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern unterstützt sie dabei: Auf Wunsch wird die Höhe der Rente bescheinigt.

Damit das Finanzamt den steuerpflichtigen Anteil der gesetzlichen Rente korrekt ermitteln kann, müssen die Rentnerinnen und Rentner ihrer Steuererklärung die ausgefüllten Steuervordrucke „Anlage R“ (Renten und andere Leistungen) und „Anlage Vorsorgeaufwand“ beifügen.

Was muss bei der Steuererklärung eingetragen werden und an welcher Stelle? Aus der Bescheinigung über die Rentenhöhe kann man entnehmen, welche Beträge in den Steuerformularen eingetragen werden müssen.

Unter Angabe der Versicherungsnummer kann die Bescheinigung in allen Auskunfts- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung und beim Servicetelefon unter 0800 1000 48088 kostenfrei angefordert werden. Wer diesen Beleg schon in den zurückliegenden Jahren angefragt hat, erhält ihn automatisch.

Nr. 4

**Aktivsenioren beraten Existenzgründer**

**Donau-Ries (pm).** Ob Existenzgründung, Existenzerhaltung und Unternehmensnachfolge – Führungskräfte im Ruhestand bieten einmal im Monat kostenlos qualifizierte Hilfestellung für kleine und mittlere Unternehmen im Landkreis Donau-Ries. Die nächste Sprechstunde findet am Donnerstag, 28. Mai, von 9 bis 12 Uhr im Landratsamt Donau-Ries, Pflegstraße 2, 86609 Donauwörth (Zimmer Nr. 001 im Erdgeschoß des Hauses A, Altbau) statt.

Die Aktivsenioren sind eine bayernweite Vereinigung von ehemaligen Führungskräften aus 70 Bereichen der Wirtschaft. Sie arbeiten ehrenamtlich und honorarfrei. Um eine kurze telefonische Voranmeldung unter Telefon 0906/74-510 wird gebeten.

Mehr Informationen über das Beratungsangebot der Aktivsenioren gibt es im Internet unter [www.aktivsenioren.de](http://www.aktivsenioren.de). Ansprechstelle im Landratsamt ist die Geschäftsstelle des Wirtschaftsförderverbandes Donau-Ries, Tel. 0906/74-510, eMail: [veit.meggle@lra-donau-ries.de](mailto:veit.meggle@lra-donau-ries.de).